

کرده و من ترا اکنون می بینم نمی شنید شیخ دست برداشت و گفت الهی مرا از وی باز خرد  
 حال خرید پیدا کرد و ستایشی عذر خواست و گفت ای شیخ من دهنم که تو بزده ای لیکن  
 خود را برود گاه او آب رونی نمیدیدم خواستم که تو حلقه برین درزنی که مقصود من بر آید  
**نقلست** که روزی میرفت چنانکه صوفیان با بشند ناگاه ترکی قفای بروی  
 زد و بر رفت مردمان گفتند با آن ترک که او فلان شیخ معروف است چرا چنین کردی  
 ترک بعدش آمد شیخ گفت فارغ باش که ما آن نواز تو می بینم از آنجا که آن رفت  
 غلط زود **نقلست** که روزی در مشو قضا بنجا طرش آمد که این پیر این نقل  
 درویش می باید داد و در حال خادم را بخواند و گفت این پیر این من سرو بفلان درویش  
 ده خادم گفت چندان تو قف کن که از مشو ضا بیرون آئی گفت ترسم که ناید که  
 شیطان را هم زنده و این آید از دم بر دیگی بر سید که چون گفت دندانم فرسوده  
 شد از خوردن نعمتای خدای و ز ما نم از کار بشد از شکایت کردن از خدای و از و پیر  
 که مروت حسیت گفت دست داشتن از آنچه بر تو حرام است تا مروتی باشد که  
 با کرام الکاتبین کرده باشند پرسیدند که تصوف حسیت گفت امر درسی است  
 و پدیدنی و پیش ازین حقیقی بود لی اسم و هم از تصوف پرسیدند گفت کوتاهی اهل است  
 و مداومت عمل پرسیدند از فوت گفت مراعات نیکو کردن وی را موافقت دایم  
 بودن و از نفس خویش بظا هر چیزی نایدن که بر مخالفت آن بود باطن تو و گفت  
 توحید آن بود که بدانی که او مانند هیچ ذات نیست و گفت اخلاص آنست که کرام  
 الکاتبین نتوانند نوشتند و شیطان آنرا تبا نه تواند کرد و آدمی را او مطلع نتواند شد و  
 گفت اول ایمان با خیزوسته است گفتند ایمان و توکل حسیت گفت آنکه مان پیش  
 خویش خوری و لغت خورد خانی با نام دل و بدانی که آنچه تراست از تو فوت نشود و گفت  
 هر که خود را خوار داشت خدای تعالی او را رفیع القدر گرداند و هر که خود را عزیز داشت حق تعالی

اورا خوار کرد اند کسی از او عاشری خواست گفت حق تعالی ترا نکا بهار در فتنه تو فصل است  
 که در دیشی بر سر خاک اورفت و از حق تعالی دنیا سی خواست شیبی بو الحسن را بخواب دید  
 گفت ای درویش چون بر سر خاک ما آئی دنیا نخواه اگر دنیا و نعمت دنیا خواهی بسیر  
 خاک خواجهکان دنیا رو و چون بر سر خاک ما آئی تمت از داو کون بریدن خواه رحمت

علیه

در ذکر محمد علی حکیم الترمذی رحمه الله علیه

آن سلیم سنت آن عظیم ملت آن مجتهد اولیا آن مقرب و اصغیا آن محرم حرم ایزدی شیخ محمد  
 علی حکیم ترمذی رحمه الله علیه از محترمان مشایخ بود و از معروفان اهل ولایت و پیمه زبان  
 ستوده بود و در شرح معانی آیتی بود و در احادیث و روایات اخبار بغایت بود و  
 شفقتی و افر و خلقی عظیم داشت و ریاضت و کرامات او بسیار است و در فنون  
 علوم کامل بود و در شریعت و طریقت مجتهد بود و ترمذیان جماعتی اقامه کرده اند و  
 مذمب او بر علم بوده است که او علم ربانی بوده است و حکیم امت بود و مقلد کسی  
 نبود که صاحب کشف بود و صاحب اسرار و اورا حکمتی بغایت بوده است چنانکه اورا  
 حکیم الاولیا خوانده اند و صحت او ترانیه و حضور و بی و این خلافا فقه بود و مابقی معاذ بن  
 گفته چنانکه گفت یک روز سخنی منکبتم مناظره امیر کبیری متخیر شد در آن سخن و اورا تصانیف  
 بسیار است همه مشهور و مذکور و در وقت او در ترمذ کسی نبود که سخن او را فهم کردی و از  
 اهل شهر محبوب بودی و در ابتدا با دو کس از طالب علمان راست شد که تا بهر طلب  
 علم روند چون غم مصمم کرد و مادری داشت گفت ای جان ما در من ضعیف و بی کس و متولی کارن  
 تویی مرا بیکه میگذاری ازین سخن دردی بدل او در آمد و ترک سفر کرد آن دور فقیه رفتند چون سخماه  
 بر آمد شیخ روزی در کورستان نشسته بود و از زار می گریست که من اینجا ضایع و مهمل مذم و فقیان

من فردا بیایند عالم شده تا گاه پری نورانی از گوشه در آمد و گفت سبب گریه چیست او  
 حال خویش باز گفت آن سرگرفت خوابی تا من ترا هر روز همین جاسقی بگویم تا بزودی از ایشان دور  
 گذری گفت خواهم آن پرینه سال او را سبق می گفت بعد از آن او را معلوم شد که او خضر است  
 علیه السلام گفت من این دولت از رضای مادر یافته و همچنان آن پرآندی و واقعات از  
 یکدیگر رسیدندی و او بگره راق گفت که هر یک شنبه حضرتش او آمدی و بجهت گردندی و بهم  
 نقل کند که روزی محمد حکیم مرا گفت که امروز من ترا بجای خود خواهم برد و گفتم فرمان شیخ را باشد با او  
 بر فتم ویری بر نیامد که بیایانی دیدم عظیم صعب و سختی زرین در میان آن بیابان نهاده در زیر  
 درختی بسز و چشمه آب روان و یکی بر آن تخت نشسته و لباسی زیبا پوشیده چون شیخ بزود  
 اورفت او را خواست و شیخ بر آن تخت نشاند چون ساعتی برآمد از هر طرفی یکی آمد چهل تن  
 جمع شدند و اشارتی کرد با کسان طعامی پدید آمد بخوردند شیخ سوالی کرد و آن مرد جوانی بدو  
 و در جواب سخن بسیار گفت که من از آن یک کلمه فهم نکردم پس دستوری خواست و با  
 کشت و مرا گفت که برو که بعد گشتی چون زمانی برآمد ترنه باز آمدیم گفتم ای شیخ آن چه جا  
 بود و آن مرد که بود گفت آن تیه بنی اسرائیل بود و آن مرد قطب المذاب بود گفتم یک ساعت  
 چون تیه بنی اسرائیل رسیدیم گفت ما تا بگرانه ما رسیدن کار است و نه ما با رسیدن و چون  
 نقلست که گفت هر چند ما نفس بکشیم تا وی را بطاعت دارم با وی بر نیامد  
 از خود نو میدشدم گفتم مگر خدای این نفس از بهر دوزخ آفریده است و دوزخی را چه پرورم  
 بکنار چون رفتم و دوستی را گفتم تا مراد است و پای به سبب و برقت آنجا ه من به پهلومی  
 گفتم تا خود را در چون انداختم گفتم باشد که غرق شوم آب زرد و دست من بکشاد و موجی  
 بر آمد و مرا بر کنار انداخت از خود نو میدشدم گفتم سبحان الله نفسی آفریده که بهیشت  
 شاید و نه دوزخ را در آن ساعت که من از خود نو میدشدم برکت آن تهر من کشاده شد  
 پدیدم آنچه را بایست و همان ساعت از خود غایب شدم تا بر تیه برکت آن ساعت

و ابو بکر و اراق گوید که شیخ روزی جزوی از تصانیف خود بمن داد که اینرا پرورد چون اند  
 چون مطالعه کردم همه مغز حقایق بود و لم مار نداد که در آب اندازم در خانه نهادم و  
 گفتم آنرا ختم گفتم چه دیدی گفتم هیچ ندیدم گفتم نینداخته مرا عجب آمد پس گفتم  
 برو بسند از رفتم و نینداختم در همچون در حال همچون را دیدم که از بهم باز شد و  
 صندوقی سرکشاده بدید آن جزو در آن صندوق افتاد و سر صندوق بهم باز  
 آمد و همچون قرار گرفت باز آدم شیخ گفتم اکنون در همچون آنرا ختم گفتم بعزت حق  
 که سر این با من بگویی گفتم چیزی در علم اینطایفه تصنیف کرده بودم که کشف تحقیق  
 آن بر همه مشغول مشکل بود و در آنم خضر از کس خواسته بود و آن صندوق را ماهی  
 نفرمان او آورده بود و حق تعالی آن آبرافرمان داده است تا به درسانه  
 نقلست که یکبار همه تصانیف خود را در آب انداخت خضر علیه السلام میا  
 و همه را بگرفت و پیش او باز آورد و گفت خود را بدین مشغول میدار و گفت هرگز  
 یک جزو تصنیف نکردم تا که نند تصنیف اوست ولیکن چون وقت بر من تنگ  
 شدی مرا بدان تسلی بودی نقلست که در مدت عمر خویش هزار و یکبار خدایا  
 بخواب دید نقلست که در عهد او زاهدی بوده است صاحب طبع و پیوسته بر  
 خواجه محمد حکیم اعتراض کردی و خواجه کلمه داشت در همه دنیا چون از حجاز باز آمد یکی از  
 خانه او بچه کرده بود که آن خانه در نداشت شیخ خواست که آن سگ را با اختیار بکند  
 گفت باشد که خود برود آن روز صفا دبار بسران سگ رفت که باشد که خود در خضر  
 و بچکان او را تشویش ندهد پس آن شب آن زاهد که بر او اعتراض می کرد در رسول راضی  
 علیه وسلم خواب دید که با او گفت که تو با کسی برابری میکنی که بشنا دبار از بهر کسی مست  
 کرد اگر سعادت ابدی خواهی برو و کمر طاعت او بر میان بند و آن زاهد از حواس سلام  
 محمد حکیم داد و آن ننگ داشتی بعد از آن همه عمر در خدمت شیخ گذرانیدی نقل سنت

که از عیال او پرسیدند که چون شیخ خشم کبر و شهادت اند گفت بلی چون از ما بیزار و آرزو  
 با ما نیکوئی بیشتر کند و چیزی نخورد و گریه نکند و گوید الهی من ترا بچه آزرده ام تا ایشا ترا  
 بر من بیرون آوردی الهی تو به کردم ایشا ترا بصلاح بازار ما بدایم و تو به کنهیم تا شیخ  
 از آن بازاریم نقلست که تالی خواست که تا خضرا به بینند و نمید بگنیزگی  
 داشت جامه کودک شسته بود و طشتی پر از بول و نجاست کرده و شیخ جامه سپید  
 بسنت پوشیده بود و روز آدینه بود مسجد جامع میرفت مگر آن کثیرک سبب در خواستی  
 از شیخ بخشم بود و آن طشت بسریخ فرو ریخت شیخ تحمل کرد و بیخ نکفت و آن خشم  
 فرو خورد در حال خضرا به خضرا گفت بدین بار که کشیدی مرادیدی نقل است  
 که یکی را گفتند که او را چندان ادب بود که هرگز در پیش عیال مینی پاک نکرده است  
 آنکس که این بشنید در حال غم زیارت او کرد شیخ را در مسجد دریافت سماعی  
 صبر کرد تا او بیرون آمد مرد بر عقب او روان شد و با خود گفت کاشکی بدستی  
 که این سخن که از او گفتند راست است یا نه شیخ نفراست است و است روی باز پس  
 کرد و مینی پاک کرد آمد و با خود گفت مگر دروغ گفتند یا این تا زمانه است که شیخ بر  
 من میزند تا ستر بزرگان نه طلب شیخ باز پس نکو است و گفت ای پسر راست  
 گفته اند اما اگر خواهی که ستر همه پیش تو نهند ستر خلق بر خلق نکا بهار که هر که شرموک را  
 ضایع کند هم سری را شاید نقل است که در جوانی زنی با جمال مال دار او را بخود  
 دعوت کرد که محمد حکیم عظیم نیکو روی بوده است او التفات نکرد و روزی آن زن خبر  
 یافت که محمد در باغی است خود را بسیار است و در آنجا رفت شیخ چون او را دید بگریخت و  
 زن بر عقب میدوید و مسکفت آخر چرا در خون من سعی می کنی شیخ التفات نکرد و از دیوار  
 فرو جست و رفت بعد از آنکه پیر شده بود و روزی مطالعه احوال و اقوال خود میکرد آن  
 حالت یادش آمد در خاطرش گذرد که چه بودی که آن روز حاجت آن زن را کرد می گم

جوان بودم و بعد از آن توبه کردم چون این در خاطرش بگذشت رنجور شد گفت ای نفس  
 خبیث بر معصیت در جوانی این در خاطر نبود اکنون در پیری بعد از چندین ریاضت و  
 مجاهده پشیمانی بر ناکردن گناه چه عظیم اند و بکین شده و ستره روز در ماتم این معنی شبست  
 بعد از ستره روز پیمیرا صلی الله علیه وسلم بخواب دید که گفت رنجور شو که نه از آنست  
 که در روزگار تورا جی است بلکه این خاطر از آن بود که از وفات ما چهل سال دیگر که  
 که مدت ما از دنیا دور تر کشید و ما نیز دور تر افتادیم نه ترا حریست و نه حالت ترا قصوری  
 آنچه دیدی از دراز کشیدن مدت مفارقت ماست نه آنست که صفت ترا نقصان است  
 نقلست که گفت یکبار بیمار شدم و از اوراد زیادتی باز ماندم گفتم در بغایت درستی که از  
 من چندین خیرات در وجود می آمد اکنون همه کسسته شد آوازی شنودم گامی محمد این چه سخن  
 بود که گفتی کاری که تو کنی بچنان بود که ما کنیم کار تو جز سهو و غفلت نبود و کار ما جز صدق  
 نبود گفت از آن سخن بدم خوردم و توبه کردم و سخن او است که مرد بعد از آنکه بسی رعیت  
 کشیده باشد و بسی ادب ظاهر بجای آورده و تهذیب اخلاق حاصل کرده و انوار  
 عطاها سی خداوند تعالی در دل خود باز یابد و دل او بدان سبب وسعتی گیرد و سینه  
 او تشریح گردد و نفس او بفضای توحید در آید و بدان شاد گردد و لاجرم اینجای ترک  
 عزلت گیرد و در سخن آید و شرح دهد فتوحی را که او را درین راه روی نموده باشد تا خلق  
 او را بسبب سخن او بسبب فتح او از غیب کرامی دارند و اعزاز کنند و بزرگ شمردند  
 تا نفس اینجای فریفته شود و همچو شیری او بجهد و برگردن او نشیند و آن لذات که در این  
 مجاهده در خود یافته باشد منبسط گردد چنانکه مایه که از دام بجهد چو زبدر یا غوص کند و هرگز  
 او را به نام توان آورد نفس که بفضا توحید رسد هزار بار خبیث تر و مکار تر از آن بود که به نام  
 او در نیفتد از آنکه در اول بسته بود و اینجاکشاده و منبسط است و در اقول از ضیق بشریت آلت  
 خویش ساخته بوده و اینجازه وسعت بر حد آلت خود سازد پس ای نفس این مباش و گوشه از تابش

نغمه  
 یکتای  
 ریش  
 بشه  
 بیان  
 سینه  
 خلق  
 میزند

خلفرمانی و ازین آفت که گفتیم حدیثی که شیطان در درون نشسته است چنانکه آن حکایت محمد  
 حکیم نقل کرده است که چون آدم و حوا بهم رسیدند و تو به ایشان قبول افتاد یک روز  
 آدم بجاری رفته بود ابلیس بیاید و بچه خود را که نام او خناس بود بیاورد و پیش حوا بسپرد  
 و گفت یکساعت اورا نگاه دار تا ما باز آیم چون ابلیس بر رفت آدم باز آمد خناس را دید حوا را  
 گفت این کیست گفت فرزند ابلیس است آورده و نمیش سپرده است آدم حوا را  
 برنجاند که چرا قبول کردی و در خشم شد و آن بچه اورا بگشت و باره باره کرد و هر باره  
 از درختی در آویخت و بر رفت ابلیس بیاید و فرزند طلب کرد حوا گفت که آدم او را  
 بگشت ابلیس خناس را آواز داد در حال اعضا او با هم جمع گشت و زنده شده و پیش حوا بیست  
 دیگر باره ابلیس بجواسپرد و حوا گفت بمن مپار که آدم بیاید و مرا بر شانه ابلیس الحاح کرد و او را  
 بسپرد و بر رفت چون آدم بیاید در باره او را دید حوا را برنجاند که چرا فرمان ابلیس میری و فرقی  
 سخن او می شوی و آن بچه اورا بگشت و سوخت و خاکستر او را نمید و در درخت و نمید  
 بصبح او بر رفت ابلیس باز آمد و فرزند طلب کرد حوا حال باز گفت ابلیس و حوا خناس را  
 آواز داد و ذات او در گریه پوست و زنده شده و پیش ابلیس نشست آنجا ابلیس حوا را  
 سو کند داد که این نوبت دیگر قبول کن حوا قبول نمیکرد سو کند مغلظه داد تا قبول کرد چون آدم  
 بیاید و او را دید گفت خدای داند که در ضمن این چه خواهد بود که سخن این دشمن خدای قبول  
 میکنی و سخن من نمی شنوی و در خشم شد و خناس را بگشت و فکریه کرد و نیمه نخورد و یک نیمه حوا  
 داد و گویند بار آخرین خناس را بصفقت کوشید می آورد و بود چون ابلیس باز آمد و فرزند  
 طلب کرد حوا حال بگفت ابلیس گفت مقصود من این بود که خود را در سینه آدمی حامی کنم که  
 مقصود من آنست که چنانکه حق تعالی میفرماید که الخناس الذی یوسوس فی صدور  
 الناس من الجنة والناس و گفت هر که یک صفت از صفات انسانی باقی بود آزاد نبود  
 و چون مکاتبی بود که اگر یک درم بر روی باقی بود آزاد نبود و بنده آن یکدرم بود اما آنرا که آزاد کرده باشند



کسی است که پر بهر کاری کند برای خدای و حساب نفس خویش کند و گفت هر که در طریقت  
افتاد او را با اهل معصیت بیخ انگار نماید و گفت هر که از چیزی ترسد از و بگریزد و هر که  
از خدای ترسد در و گریزد و گفت اصل مسلمانان و جوهر است یکی در نیت و دوم خوف  
قطیعت و گفت بر هیچ کس کرده آن غم نیاید خورد که بر کم کردن نیت که بیخ کار خیر علی  
نیت درست نیاید و گفت هر که اتمت وی دین کرد و همه کارهای دنیاوی سرکات  
هتت او دینی کرد و گفت هر که اتمت او دنیا بود همه کار دین او بشومی دنیا تها  
کرد و گفت هر که پسندد که از علم سخن بی زهد در زند و افتد و هر که پسندد که بفقده  
بی ورع در فسق گرفتار کرد و گفت هر که باوصاف عبودیت جاهل بود باوصاف  
ربوبیت جاهل بود و گفت تو میخواهی تا بقدر نفس حق را بشناسی و نفس تو خود را نمی توانی  
شناخت پس چگونه حق را تواند شناخت و گفت بدترین خصال مرد دوستی که است و  
اختیار در کارها زیرا که کسی که لایق بود که ذات اولی عیب بود و اختیار کسی در دست  
آید که علم او بی جهل بود و گفت صد گریه کرد که سفیدانی چندان تباهی نکند که یکت  
شیطان کند با تو و صد شیطان آن نکند که نفس تو کند با تو و گفت پسندده است مرد را  
آن عیب که شاد میکند او را آنچه زیانکار است و گفت حق تعالی ضمان رزق بندگان  
کرده است پس بندگان را ضمان تو کل باید کرد و گفت مراقبت از اربابید کرد که هیچ نظر  
او از تو غایب نیست و شکر کسی را باید گفت که هیچ نعمت او از تو منقطع نیست و خضوع  
او را باید کرد که قدم از ملک و سلطنت او هرگز بیرون نتواند نهاد و گفت جو از مردی آن بوده  
که را و کندی و مضمی پیش او یکسان بود و گفت حقیقت محبت خدای تعالی دوام آنست  
بذکر او و گفت اینکه میگویند که دل با متناهی است راست نیست از آنکه هر دو ای کمال محکم  
است که چون آنجا رسد با تبه اما معنی آنست که راه نامتناهی است چنان دانم که  
بین سخن صورت منجواست که دل یعنی قنای نیست چنانکه در شرح اقلب

و در این سخن هر که در طریقت افتاد او را با اهل معصیت بیخ انگار نماید و گفت هر که از چیزی ترسد از و بگریزد و هر که از خدای ترسد در و گریزد و گفت اصل مسلمانان و جوهر است یکی در نیت و دوم خوف قطیعت و گفت بر هیچ کس کرده آن غم نیاید خورد که بر کم کردن نیت که بیخ کار خیر علی نیت درست نیاید و گفت هر که اتمت وی دین کرد و همه کارهای دنیاوی سرکات هتت او دینی کرد و گفت هر که اتمت او دنیا بود همه کار دین او بشومی دنیا تها کرد و گفت هر که پسندد که از علم سخن بی زهد در زند و افتد و هر که پسندد که بفقده بی ورع در فسق گرفتار کرد و گفت هر که باوصاف عبودیت جاهل بود باوصاف ربوبیت جاهل بود و گفت تو میخواهی تا بقدر نفس حق را بشناسی و نفس تو خود را نمی توانی شناخت پس چگونه حق را تواند شناخت و گفت بدترین خصال مرد دوستی که است و اختیار در کارها زیرا که کسی که لایق بود که ذات اولی عیب بود و اختیار کسی در دست آید که علم او بی جهل بود و گفت صد گریه کرد که سفیدانی چندان تباهی نکند که یکت شیطان کند با تو و صد شیطان آن نکند که نفس تو کند با تو و گفت پسندده است مرد را آن عیب که شاد میکند او را آنچه زیانکار است و گفت حق تعالی ضمان رزق بندگان کرده است پس بندگان را ضمان تو کل باید کرد و گفت مراقبت از اربابید کرد که هیچ نظر او از تو غایب نیست و شکر کسی را باید گفت که هیچ نعمت او از تو منقطع نیست و خضوع او را باید کرد که قدم از ملک و سلطنت او هرگز بیرون نتواند نهاد و گفت جو از مردی آن بوده که را و کندی و مضمی پیش او یکسان بود و گفت حقیقت محبت خدای تعالی دوام آنست بذکر او و گفت اینکه میگویند که دل با متناهی است راست نیست از آنکه هر دو ای کمال محکم است که چون آنجا رسد با تبه اما معنی آنست که راه نامتناهی است چنان دانم که بین سخن صورت منجواست که دل یعنی قنای نیست چنانکه در شرح اقلب

بیان کرده ایم و گفت که اسبم اعظم هرگز متحلی نشد الا در عهد پیغمبر ما محمد مصطفی علیه افضل  
الصلوات و التحیات

در ذکر ابوبکر و راق رحمة اللہ علیہ

آن خزانه علم و حکمت آن یگانه علم و عصمت آن شرف عباد آن کشف زهاذ آن مجرب  
آفاق ابوبکر و راق رحمة اللہ علیہ از اکابر زهاد و عباد مشایخ بود در ورع و تقوی تمام  
بود و در تجرید و تفرید کمالی شکر داشت و در معامله و ادب بی نظیر بود چنانکه مشایخ او را  
مؤدب الاولیا خوانده اند و کشته نفس و مبارک نفس بود و با محمد حکیم صحبت داشته بود و او  
بسیخ می بود و از یاران حضرت بود و او را در ریاضات و آداب تصانیف بسیار است و در آنرا  
از سفر باز داشتی و گفت کلید همه برکتی صبر است در موضع ارادت تا آنگاه ترا ارادت دست  
کرد چون ارادت دست شد اول بر کتاب بر تو کشاد و کشت نقلت که عمری در  
آنندی حضرت بود و هر روز بجز رستمانی شدی و در رفتن و آمدن جزوی از قرآن بر خواندی و روی  
پای از دروازه پیرون نهاد پیر نورانی را دید بر او سلام کرد و گفت صحبت خواهی گفت خاتم  
پیر با او روان شد و در راه با او سخن می گفت چون باز خواست گفت عمری بود تا میخواستی که  
مرا معنی امروز که با من صحبت داشتی از خواندن جزوی قرآن محروم ماندی چون صحبت  
حضرت چنین است صحبت دیگران چون خواه بود تا بدانی که عزلت و تجرید و تنهایی بر همه  
کارها شرف دارد نقل است که فرزندی داشت بدیستان فرستاد یک روز از راه  
که می گریست و زنجش رفته بود و گفت ترا چه افتاده است گفت استاد مرا ای شی آموخت از آن  
چنین شد مگفت آن کدام است گفت قوله تعالی یوما یجعل الولدان شیبلا از روزی که  
کودکان را پیر کرده پس کودک از بیم این آیه بیمار شد و برود پدرش بر سر کور او میگریست و می  
ی ابوبکر فرزند تو یک آیت چنین شد که جان بداد و تو چندین سال است که ختم می کنی و در تو

این اثری نکرد نقلست که هرگاه که از سجد بازگشتی و از نماز فارغ شدی چنان رفتی که  
 کس ندوی کرده باشد یا بجای نزرک موسوم شده نقلست که کسی زیارت  
 او آمد چون باز میگشت گفت مرا در پیش کنی گفت خیر دنیا و آخرت در اندک مال فایده  
 و شرف و دوجان در بسیاری مال و آسایش با مردمان و گفت در راه مکه ز نرا دیدم مرا  
 گفت تو کیستی گفتم که مردی غریبم گفت شکایت از وحشت غریب میکنی یا انس بخوانند  
 خویش نکر فیه چون این بشنیدم چندان قدرتم نماند که کامی از پی او برگیرم باز گشتم تا او  
 برقت و گفت وقتی در من کشادند و گفتند بخواه گفتم خداوند آن قوم که انبیا  
 بودند و سر غوغای آفرینش پیش روان سپاه معلوم است که هر کجا بلاسی و اندو  
 بود بسرا ایشان فرود آمد و توان خداوندی که یک ذره بجز از تو کسی نرسد چه بخواهم  
 مرا هم در این مقام بچاکلی را کن که طاعت بلا نمی آرم و گفت مردمان ستم کرده مند  
 یکی امر او هم علماء سیوم فقرا چون امر تابه شوند معاش و کتاب خلق تابه شود  
 چون علماء تابه شوند دین خلایق تابه شود و چون فقرا تابه شوند دل خلایق تابه  
 شود و گفت اصل غلبه نفس تعارضت شهوات است چون هوا غالب شود دل باهر  
 گردد و چون دل تار یک شود خلق را دشمن گیرد و خلق نرا در دشمن گردند و خلق  
 جفا آغاز کند و جور کردن پیشه گیرد و گفت از روزگار او هم تا اکنون هیچ فتنه نماند  
 مگر سبب آسختن خلق با خلق و از آن وقت تا اکنون هیچ سلامت نیافت مگر آنکه از  
 اخلاط کرانه گرفت و کسی از و بصفت خواست گفت شکی بر گیر و هر دو پای را بشکن  
 و کار دی بر گیر و زبانه بر گفت این که طاعت دار و گفت آنکه زبان ترا در نطق آمد و  
 گوش همت او از خدای شنود باید که زبان ظاهرا و کناک بود و گوش صورت او که  
 کرد و این زبان بریدن و پای شکستن دست دهد و گفت که حکما از پس اینست  
 و بعد از نتوست هیچ در چیست مگر حکمت و حکمت احکام امورا است و اول نشان حکمت

خوی خوش شود چون خوی ناخوش شود  
 در انگار از زبانی  
 حاصل بود  
 زبان بشکند



بیامیخت تا طعم آب کشت کس سبب طعم آن ندانست که از خوردن اولادت و حیات  
 یابند و کسی ملاز کیفیت لذت او خبر نه که کس را از معنی که موجب حیات است خبر نیست  
 و جعلنا من الماکل شیء حی دلیل اینست و کفایت خرم دل در ویشی که در دنیا حیات  
 از و خراج نیست در آخرت چهار عالم را با او شمار میست و کفایت باید در خرم و مردمان را ایمیم و ایمیم که کفایت که لغت حلال خوردن  
 و کفایت که حرام خوردن است و هر که باید در ضرر و در بار بار با لغت و غیبت فحش مشغول کند بدغم که اولعت حرام خوردن است و  
 و هر که باید در حین و در زبان مذکر و تهلیل و استغفار مشغول کند و ایمیم که اولعت حلال خوردن  
 است و کفایت صدق نکا پار در آنچه میان تو و میان خدای است و صبر نکا پار در آنچه  
 میان تو و میان نفس است و کفایت یقین نوری است که بنده بدان مشور کرد و در جواب  
 خویش پس آن نور رسا نذ و را در هر مستقانی و رسیدن نذ و کفایت نذ و حرف است  
 زا و با و دال ز ترک زینت است و با ترک هوا و دال ترک دنیا و کفایت یقین  
 فرود آرنده دست و کمال ایمانست بد و کفایت یقین برسته و جبهت یقین حیرت  
 و یقین دلالت و یقین مشاهده و کفایت هر که معرفت بخدای درست شود یقین  
 و خشیت روظا هر شود و کفایت شکر نعمت مشاهده منت است و نکا پار داشت  
 و کفایت توکل فرا گرفتن وقت است صافی از که در استظار چنانکه تا سب خوردن  
 بد آنچه گذشت و نه چشم دارد بدانکه خواهد و کفایت هر که کار با از جهت آسمان بنید  
 صبر کند و هر که از جهت زمین بنید متحیر گردد و کفایت احترام کنید از اخلاق بد چنانکه  
 از لغت حرام نقل است که چون او وفات یافت بخوابش دیدند زرد و  
 غمگین و گریان گفتند ای شیخ سبب گریه و ضعف چیست گفت از آنکه درین کورستان که  
 منم از ده جنانه که می آید یکی بر ایمان نموده است دیگری او را بنجاب دید پرسید که  
 خدای با تو چه کرد گفت مرا حضرت خود داشت و نامه بدست من داد و خواند م نامی می  
 رسیدم همه نامه سیاه شده چنانچه هیچ نویسم خوانند آنکه آن کتاها را تو پوشیده ایم و از کرم

کفایت یقین نوری است که بنده بدان مشور کرد و در جواب  
 خویش پس آن نور رسا نذ و را در هر مستقانی و رسیدن نذ و کفایت نذ و حرف است  
 زا و با و دال ز ترک زینت است و با ترک هوا و دال ترک دنیا و کفایت یقین  
 فرود آرنده دست و کمال ایمانست بد و کفایت یقین برسته و جبهت یقین حیرت  
 و یقین دلالت و یقین مشاهده و کفایت هر که معرفت بخدای درست شود یقین  
 و خشیت روظا هر شود و کفایت شکر نعمت مشاهده منت است و نکا پار داشت  
 و کفایت توکل فرا گرفتن وقت است صافی از که در استظار چنانکه تا سب خوردن  
 بد آنچه گذشت و نه چشم دارد بدانکه خواهد و کفایت هر که کار با از جهت آسمان بنید  
 صبر کند و هر که از جهت زمین بنید متحیر گردد و کفایت احترام کنید از اخلاق بد چنانکه  
 از لغت حرام نقل است که چون او وفات یافت بخوابش دیدند زرد و  
 غمگین و گریان گفتند ای شیخ سبب گریه و ضعف چیست گفت از آنکه درین کورستان که  
 منم از ده جنانه که می آید یکی بر ایمان نموده است دیگری او را بنجاب دید پرسید که  
 خدای با تو چه کرد گفت مرا حضرت خود داشت و نامه بدست من داد و خواند م نامی می  
 رسیدم همه نامه سیاه شده چنانچه هیچ نویسم خوانند آنکه آن کتاها را تو پوشیده ایم و از کرم

نمود

نشد که درین جهان ترار سو اکتم اکنون غفوت کردم

## در ذکر عبد الله منازل رحمة الله علیہ

آن بود بی علامت آن صدف در کرامت آن مجرور جلال آن شرف کمال آن  
 خزانه فضایل عبد الله منازل رحمة الله علیه بگذارد روزگار بود و شیخ ملا منسیان <sup>مشهور</sup>  
 و متوکل بود و معرض بود هم از دنیا و هم از خلق و مرید بدون قصاص بود و عالم بود معلوم <sup>باطن</sup>  
 و ظاهر بسیار حدیث نوشته بود و سماع کرده و در وقت او مجرور تر از کسی نبود چنانکه <sup>نعمتی</sup>  
 ابو علی ثقفی <sup>نعمتی</sup> می گفت عبد الله گفت یا ابو علی هر که را ساخته باشی که از آن چاره نیست  
 ابو علی گفت تو ساخته باشی عبد الله دست را با این کرد و بر روی نهاد و گفت من <sup>بروم</sup>  
 و در حال بر روی ابو علی منقطع شد زیرا که با او مقابله نتوانست کرد که ابو علی را علائق بود و عبد <sup>الله</sup>  
 مجرور بود و سخن او است که گفت ابو علی ثقفی وقتی که سخن گفتی از برای خود گفتی ناز برای خلق  
 و گفت از هر چه عبارت کنی زبان خویش باید کرد که از حال خود عبارت کنند و باشی  
 و نباشی سخن خویش عبارت کنند و حکایت کنند از غیبی نقل است که  
 کسی روزی از وی مسأله پرسید جواب گفت آنم و گفت که یکبار دیگر باز گوی گفت من <sup>در</sup>  
 پشمانی آنم که یکبار چرا گفتم و گفت سچکس فرضیه ضایع بکنند از فرضیهها تا مستلانا نکردد به  
 ضایع کردن سستها و هر که تبرک سستی مبتلا کرد و زود بود که در به عیب افتد و گفت فاضله <sup>بن</sup>  
 و قتیای تو آنست که از خواطر و سوکس نفس رسته باشی و مردمان از ظن بد تصور شده باشی  
 و گفت هر که نفس او طارمت چیزی کند که بدان احتیاج ندارد ضایع کند از احوال خویش  
 همچنانکه از کثرت ولایت بدو احتیاج است و گفت آدمی عاشق است بر شقایق  
 خویش یعنی همه آن خواهد که سبب بدبختی او بود و یک روز اصحاب را گفت شما عاشق شده <sup>اید</sup>  
 بر کسی که بر شما عاشق است و گفت عجب از کسی میدارم که از حیا سخن گوید و از خدای شرم

ندارد یعنی چون خدای را مستکلم ببیند چو نه شرم نذارد که در کلام آید و گفت هر که محبت داد  
و فقر اگر او را خشیت ندهد او فریفته است و گفت خدمت او بست ندهد او مت بر  
خدمت که او ب در خدمت عزیزتر است از خدمت و گفت ما باب محتاج تریم که بسیار  
علم و گفت هر که قدر خویش در چشم خلق بزرگ داند برود واجب آن بود که نفس او در چشم او  
خوار گردد و ندیدی که ابراهیم را علیه السلام حق تعالی خلیس خود خواند و گفت و اجتنابی  
و نبی آن نَعْبُدُ إِلَّا صِنَامًا و گفت احکام غیب در دنیا بر کسی ظاهر نگردد و لیکن فضیلت  
و عوی ظاهرا کرد و گفت هر که تسلیم و دعوی در یک حال جمع نشود و گفت هر که محجوب کرد  
بجزی از علم خویش هر که غیب خویش نبیند و گفت هر فقر که از ضرورت بود آن فقر را  
هیچ فضیلت نبود و گفت حقیقت فقر انقطاع است از دنیا و آخرت و گفت هر که  
مشغول شود باوقات گذشته بیفایده نقد و وقت از دست بدهد و گفت آدمی از  
پس و پیش نگاه تواند کرد و او غایب است در حال اتمام و وقت خویش و گفت تو  
ظاهرا دعوی عبودیت میکنی اما باطناً سر باوصاف ربوبیت بر آورده و گفت  
عبودیت اضطراری است نه اختیاری و گفت هر که طعم عبودیت چشید در آیش  
مست و گفت عبودیت رجوع کردنت در جمله چیزها بجز اضطرار و گفت بنده بند  
و بود ناخادمی از پر خود بخوبی چون خادمی هست از حد بندگی افتاد و ادب از دست  
داد و گفت هیچ چیز نیست در کسی که خواری بندگی و خواری سوال و خواری رد نچشیده  
است و گفت حق تعالی یاد کرده است انواع عبادت را الصَّابِرِينَ وَالصَّالِحِينَ  
وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ختم مقامات بر استغفار کرده است  
تا بنده بنا کرد در تقصیر خویش در حله احوال و افعال پس از همه استغفار کند و گفت  
هر که سابقه نفس خویش از نفس خویش برگیرد عیش خلائق در سایه او بود و گفت بعضی  
با کسب بهم بهتر بود از خلوت بی کسب و گفت هر که درین حدیث از ضعف آید قوی گردد

بسیار از این  
کلام در دنیا  
است

از

از سر قوت در آمد ضعیف کرد و توضیح کرد و گفت اگر درست شود بنده را یک نفس  
 در حمله عمری رها و بی شک رکات آن نفس تا آخر عمر با او بماند و گفت عارف آنست  
 که از هیچ چیزش عجب نیاید نفلسست که مردی او را دعا کرد و گفت خدایت به  
 آنچه امید داری گفت امید بعد از معرفت بود و معرفت کو و وفات او در نیشاپور بود  
 و خاک او در مشهد انار است احمد بن اسود گفت او را خواب دیدم که گفتند عبد الله را بگو  
 تا کار را ساخته باشد که بعد از سالی بخوابد مرد با عبد الله گفتیم گفت این مدتی مدید و عهد  
 بعید است که طاقت دارد که سالی دیگر انتظار کند

در ذکر علی سهیل اصفهانی رحمه الله علیه

آن خواجگ در ویش آن حاضر بی خویش آن داننده خوب آن بسینده خوب  
 آن خزانده حقایق و معانی شیخ علی سهیل اصفهانی رحمه الله علیه بس بزرگ و مقبر  
 بود و حسید را بد و مکاتبات لطیف است و صاحب ابواب و قرین حسید  
 بود و سخن او در حقایق بلند است و معاملات در ریاضات او کامل و بیانی نشانی  
 دارد و در طریقت و عمر و ابن عثمان بر نارت او با صغهبان آمد و سنی برادر درم و ام و شت  
 علی سهیل همه بگذارد و سخن او است که گفت شنافتن بطاعت از علامات توفیق  
 بود و از مخالفتها باز داشتن از علامات رعایت بود و مراعات اسرار از علامات  
 بیداری بود و بد عوی بیرون آمدن از رعنائیهای بشریت بود و هر که در بدایت ارادت  
 درست نکرده باشد در نهایت عاقبت سلامت نیاید گفتند در معنی یافت  
 سخن بگوی گفت هر که ندارد که نزدیک است کفایت بعد تر است چنانکه آفات سخن بر  
 نور آینه می افتد که در کان خوانند که آن در بار بگیرند دست پر کنند پندارند که آن در  
 قصه ایشان آید چون دست باز کنند هیچ نه بنیند و گفت حضور سخن فاضله از نفس سخن از آنکه

خانقاها  
 در روزهای  
 رفته

حضور در دل متوطن بود و غفلت بر آن روا نباشد و یقین حضور می بود که گاه بیاید و گاه برود  
 و حاضران در پیشگاه باشند و موقنان بر درگاه و گفت عاقلان بر حکم خدای تعالی زندگانی  
 میکنند و ذکران در رحمت خدای و عارفان در قرب خدای و گفت حوام است کسی را  
 که خدای را بخواند و میداند و با غیر او آرام میگیرد و گفت بر شما باز که پر میزدید از خود حسن اعمال  
 با فساد باطن اسرار یعنی ابله پس حسین بود و گفت توانگری التماس کردم و در علم یافتم  
 و فخر التماس کردم در فقر یافتم و عاقبت التماس کردم در زهد یافتم و قنوت حساب  
 التماس کردم در خاموشی یافتم و راحت التماس کردم در نو میدی یافتم و گفت از قنوت  
 آدم باز علیه السلام تا الی یومنا هه آد میان از دل سخن گفتند و میگویند من کسی میخواهم  
 که مرا وصیتی کند که دل چسبیت با چکونه است و نمی یایم و از او پرسیدند از حقیقت  
 تو حدیثی زد یک است از آنجا که گانهاست اما دور است از آنجا که حقایق است  
 نقلت که علی سهل گفت که شما پندارید که مرکب من چون مرکب شما بود که بیمار  
 شوید و مردمان عبادت شما آید مرا بخوانند اجابت کنم روزی میرفت گفت لبتیک  
 و سر نهاد شیخ ابو الحسن مزین گفت که من گفتم او را که بگوی اشهدان لا اله الا الله  
 بستی کرد و گفت مرا میگوینی که کلمه بگوی بعزت او که میان من و او جز حجاب عوت  
 نیست و جان باد بعد از آن ابو الحسن محاسن خود گرفت و گفت چون من بخامی او یا خدایا  
 شهادت یقین کند و خلتاه و از یک است جمله

ن  
 گفت از قنوت  
 آدم باز علیه السلام  
 تا الی یومنا هه آد  
 میان از دل سخن  
 گفتند و میگویند  
 من کسی میخواهم  
 که مرا وصیتی کند  
 که دل چسبیت با  
 چکونه است و نمی  
 یایم و از او پرسیدند  
 از حقیقت تو حدیثی  
 زد یک است از آنجا  
 که گانهاست اما دور  
 است از آنجا که حقایق  
 است نقلت که علی  
 سهل گفت که شما  
 پندارید که مرکب من  
 چون مرکب شما بود  
 که بیمار شوید و  
 مردمان عبادت شما  
 آید مرا بخوانند  
 اجابت کنم روزی  
 میرفت گفت لبتیک  
 و سر نهاد شیخ  
 ابو الحسن مزین  
 گفت که من گفتم  
 او را که بگوی  
 اشهدان لا اله الا  
 الله بستی کرد و  
 گفت مرا میگوینی  
 که کلمه بگوی  
 بعزت او که میان  
 من و او جز حجاب  
 عوت نیست و جان  
 باد بعد از آن  
 ابو الحسن محاسن  
 خود گرفت و گفت  
 چون من بخامی  
 او یا خدایا  
 شهادت یقین کند  
 و خلتاه و از یک  
 است جمله

در ذکر شیخ خیر نساج رحمه الله علیه

آن معنی نهایت آن مهدی و لایت آن حارس عقل و شرع آن عارف اهل و  
 فرخ آن معطلی حجاج شیخ خیر نساج رحمه الله علیه استاد بیشتر مشایخ بود و در عطا و معاطه  
 بیانی شافی داشت و عبارتی مهذب و خلقی و طبعی بغایت دور و مجاهد تمام نفسی

مؤثر و ششلی و ابراهیم خواص هر دو در مجلس او توبه کردند و ششلی را پیش حبیب فرستاد از  
 بهر حرمت حبیب را و او مرید سری سقطنی بود و حبیب او را محترم داشتی و ابو حمزه بغدادی در  
 شان او سب لغت کردی و سب آنکه او را بوخیر نسیج گفتند آن بود که وی از مولد خود  
 بساره رفت بغرم حج گذرش بر کوفه بود بدروازه بیرون آمد مرقعی پاره پاره داشت  
 در روزنک او سیاه فام بودی شخصی او را دید گفت این ابلهی می نماید او را گفت تو غلامی  
 گفت آری گفت از خواجه کریمه گفت بی گفت من ترا نکا دارم تا خواجه بسیار گفت  
 من عمر بیت که در آرزوی آنم که مرا خواجه بسیار گفت حالیا بنده سنی و خیر نامی  
 وی از حسن عقیدت که المؤمن لا تکذب خلاف او نکرد و همراه او شد و سخاوت  
 او رفت و نساجی بیاموخت تا سالها کار او کرد و هر گاه که گفتی خیر گفتی لبیک تا  
 روز آن گفتن پشیمان شد که صدق و ادب و فراست او میدید و عبادت  
 بسیار او مشاهده کرد گفت برو که من غلط کرده بودم تو بیسج بنده من هستی پس از  
 آنجا بگریخت تا به آن درجه رسید که جنیه گفت خیر خیر ما و دوست داشتی که او را  
 خیر خواندندی و گفت روانا باشد که مسلمانی مرا نامی نهاد من او را بگردانم نقل است  
 که گاهی جولاهی کردی و گاهی بلب و جله شدی ما هیجان بوی تقرب جستندی  
 و چیزهای می آوردندی روزی گریاس پیرزنی می یافت پیرزن گفت اگر سیم نزد  
 بیارم و ترا نیایم بگردم گفت بد جله انداز پیرزن سیم بیار و در شیخ حاضر نبود بد جله  
 انداخت شیخ بخار و جله رفت ما ہی آن سیم بیار و در شیخ داد مشایخ چون این شنیدند  
 از وی پسندیدند گفتند او را با زیچ مشغول کرده اند این همه نشان مجابست و تواند که  
 نشان مجاب بود غیر او را ما او را بنزد خانکه سلیمان را بنود نقل است که  
 گفت شبی در خانه بودم در خاطر من آمد که جنیه برود هست آن خاطر را نمی کردم تا سه ماه  
 در خاطر آمد بعد از آن بیرون آمدم حبیب بر در بود گفت چرا بخاطر اول بیرون نیایدی

و گفت در مسجدی شدم در ویشی در من آویخت و گفت ایها ایستخ بر من بجشای که مرستی  
 بزرگ پیش آمده است یعنی بلا از من باز گرفته اند و عاقبت داده حالش شکر است  
 یک دینارش فتوح بود و گفت خوف تا زمانه حق است بندگانی را که بر بی ادبی خو  
 کرده باشند بدان راست کند و گفت نشان آنکه عمل بغایت رسیده است نسبت  
 که در آن عمل که کند جز عجز و تقصیر نبیند نقلست که خیر محمد و بیت سال عمر  
 یافت چون وفاتش نزدیک رسید نماز شام بود غزرائیل ساریه انداخت خیر سراز  
 بالین برداشت و گفت عفاک الله توقف کن و کار را باش که تو بنده ماموری  
 و من بنده مامور ترا فرموده اند که جان او بردار و مرا فرموده اند که چون وقت آمد نماز کن  
 آنچه ترا فرموده اند فوت نخواهد شد و آنچه مرا فرموده اند فوت می شود صبر کن تا طهارت  
 کنم پس طهارت کرد و نماز گذارد و جان بختی تسلیم کرد او را بخواب دیدند گفتند خدای تعالی  
 با تو چه کرد و گفت از من آن پرس و لیکن از دنیا می بخش شما با زر ستم رحمة الله علیه

در ذکر ابو حمزه الخراسانی رحمه الله

علیه

آن شریف اقران آن لطیف اخوان آن شکن طرفت آن متوکل حقیقت آن کعبه  
 مسلمانان ابو حمزه خراسانی رحمه الله علیه از جمله مشایخ خراسان بود و از کار بر طر  
 و رفیع القدر بود و عالی تمت در فراست همانداشت و در توکل نهایت رسیده  
 بود و در تجرید بغایت بود و در یا صنت و کرامت او بسیار است و مناقب او شمار  
 و خلوتها شایسته داشت و او را براه رادیده بود و چند بار در ماقه نقلست که  
 یکبار توکل در بادیه رفته بود و نذر کرده که در راه از هیچکس حسینی نخواهد و کس التفات  
 نکند و برین نذر باو بر قطع کردند و نذر داشت و نرسن پاره سیم در جیب داشت که خواهد بود



در موافقت حق سجا و تعالی و گفت هر که دوستی ترک در دل گیرد هر چه باقی بود برود و دست  
 گرداند و هر چه فانیست برود دشمن گرداند و گفت تو کل آنست که با داد که بر خیزد از  
 شامش با دنیا بد و چون شب در آید از باد او شش با دنیا بد یکی از او صیبت خوبست  
 گفت نوشته بسیار ساز این سفر را که در پیش واری و وفات او در پیشاپور بود و در حوار  
 ابو حفص قدوس و فن کرده اند رحمه الله علیه

در ذکر احمد مسروق رحمه الله علیه

آن رکن روزگار آن قطب ابرار آن فرید و هر آن وجد عصر آن هم عاشق و هم  
 معشوق شیخ وقت احمد مسروق رحمه الله علیه از اکابر مشایخ خراسان بوده و از علما  
 بود و در بغداد نشستی و با اتفاق همه از جمله اولیاء خدای بود و او را ما قطب المذاهب علیه  
 صحبت بود و او خود از اقطاب بود از او پرسیدند که ما را بگوئی که قطب کیست ظاهر کرد  
 اما حکم اشارت چنان نمود که او دست و او چهل تن از اهل مکهین را خدمت کرده بود و از  
 ایشان فایده با گرفته و اندر علوم ظاهر و باطن تمام بود و در مجاهده و تقوی بغایت  
 درجه داشت و صحبت محاسبی و سری سقطنی یافته بود گفتست که گفت سری  
 نزدیک ما آمد و سخنی نیکو میگفت و بغایت شیرین سخن بود و خوش زبان و نیکو خاطر  
 و گفت هر خاطری که شمارا در آید با من بگوید مراد دل آید که او وجود است با حریزی  
 گفتتم بروی این سخن گران آمد گفت با آن کویس گفتیم چاره نیست تا این مرد را خریدیم  
 پس او را گفتیم که تو فرمودی که هر چه در خاطر شما در آید ما خریدیم مراد خاطر می آید  
 که تو وجودی ساعنی سر در پیش افکند و سر بر آورد و گفت بنیختر است گفتی و شهادت آورد و  
 مسلمان شد پس گفت همه دنیا کستم و ملتبا و نیکو بهیادیدم گفتیم اگر با هیچ کس چیزی نماند  
 اینقوم باشد پیش شما آمدیم ما همچنان شمارا بر حق یافتیم و گفت احمد مسروق است که هر که بخرد او را

قال الله تعالى يا ايها الذين آمنوا  
 انزلوا ما رزقناكم من الثمن طيبا  
 و قوله تعالى انزلوا ما رزقناكم  
 من الثمن طيبا

شاد شود شادی وی جلواند و هر که او را در خدمت خدای الهی نباشد انس او چشمش  
 بود و هر که در خواطر اول با خدای دارد خدای او را در حرکات خوارج معصوم دارد و گفت  
 هر که محسن شود در تقوی آسان کرد و بر وی اعراض از دنیا و گفت تقوی آنست که بگوشت  
 چشم در لذات دنیا نظر نکنی و بدل نیز در آن تفکر نکنی و گفت بزرگ داشتن حرمت مؤمن  
 از بزرگ داشتن خدای بود و از حرمت داشتن بنده حرمت خدای و حقیقت تقوی  
 برسد و گفت در باطل نگرستن معرفت از دل ببرد و گفت هر که را مودت حق تعالی بار  
 بود کس بر وی غالب نشود و گفت دنیا را بوحشت دل غ کرده اند تا انس مطیعان خدای بخندند  
 بودند دنیا و گفت خوف باید که پیش از جا بود که حق تعالی بهشت آفرید پس دوزخ کسی  
 تا بر دوزخ گذر نکند بهشت تواند رسید و گفت بیشتر چیزی که عارف از آن ترسد قرب حق  
 بود و گفت درخت معرفت را آب فکرت دهند و درخت غفلت را آب جهل دهند و درخت  
 توبه را آب ندامت دهند و درخت محبت را آب موافقت دهند و گفت هر که گرامت طمع  
 داری و پیش از آن پای در درجه انابت ثابت نکرده باشی بر بساط جهل باشی و هرگاه  
 که ارادت طلب کنی پیش از درست کردن مقام توبه در میدان غفلت باشی و  
 گفت زهد آنست که جز خدای تعالی غر و جمل هیچ چیز بر او پادشاه نکرد و گفت تا تو  
 از شکم ما در بیرون آمده در خراب کردن عمر خویشی رحمت الله علیه و علی التابین و اجمعین

اجمعین

در ذکر عبد الله احمد مغربی رحمه الله علیه

آن شیخ ملت آن قطب دولت آن زمین اصحاب آن رکن ارباب آن صبح مشرق ثلثی  
 عبد الله احمد مغربی استاد مشایخ بود و از قدما کبار و استاد اولیا و اعتماد اصفا بود و  
 اهلایستی شگرف داشت و در تربیت کردن مهیدان آیتی بود و حرمت او در اوها بسیار است

و خلی بشمار و در توکل و تخریب در ظاهر و باطن کس را قدم او نبود و این دو برابر هم که از خواسته  
اند خود شرح و بنده کمال او پس باشند برابر هم شبیهانی روح دو تم برابر هم خواص و او پس  
هر دو بود و او را کلماتی به طبع است و بر این واضح و عسر و عجد و بیست سال بود و کلمات  
او عجیب بود و هیچ چیز که دست آدمی بدور سیده بودی خوردی جز خرج گیاه و مردان  
او هر کجا که یافتندی بر او بردندی و ازین نوع عادت کرده بود و او پوسته سفر  
کردی و یاران با او بودندی و دائم احرام گرفته بودی و هرگز جامه او شوخی نداشتی  
و موسی او نبالیدی شخم نقل است که گفت سرانی از و میراث یافته بودم به نجاه دینا  
بفر و ختم و بر میان ستم و در بادیه رفتم در میان بادیه اعرابی پیش من آمد مرا گفت چه  
داری ما خود گفتیم راست گفتن بهتر گفتیم نجاه دینار دارم گفت من ده بد و دوادم بکشاد  
و بدید پس شتر بخا باند و مرا گفت بر نشین و زرباز و اد گفتم ترا چه رسد گفت مرا از استی تو  
دل پر مرشد با من کج آمد و دلی در صحبت من بود و از اول ساج شد نقل است  
که یکبار در بادیه میرفتم علامی دیدم تر و تازه دلی زاد و راحله میرفت گفت ای آزاد مرد کجا میری  
گفت از سوی چپ و راست بگریس هر روز تا پنج می بینی جز خدای نقل است  
او چهار پسر داشت هر چهار پیشه آموخت یکی گفت ای خواجه این چه لایق ایشانست گفت  
کسی در آموزند تا بعد از من بجهت آنکه گویند ما پسر فلانیم جگر صد تقان نخورند و کاری کنند  
در وقت حاجت و گفت ما ضلعین اعمال عمارت او قاستت بر اقت و گفت مر که دعوی  
بندگی کند و او را بسوزم از دینا ندانده باشد و در دعوی خود دروغ زنت که بندگی از کسی دوست  
آید که از مرادات خویش نمائی کرده و بداد خدای باقی شود و نام او آن بود که خداوندش نهاده  
بود و نعت او آن بود که هر چه او را خوانند او از بندگی جواب دهد و او را نه اسم  
بود و نه رسم و نه جواب و گفت خوارترین مردمان در ویشی بود که با تو انگران  
بر همیشه کند و عظیم ترین آنکه خلق را تو واضع کند و گفت در ویشان را راضی

سخن و احوال و از آنست که در بیست باران و در بیست باران با نوازنده بیاید و نام همه را بر او میدهد استی

ایمان خدا اندر زمین و محبت خدا ندر بندگان و برکت ایشان بلا از خلق منقطع گردود و  
گفت در ویسی که از دنیا اثر از کرده است اگر چه هیچ عمل از اعمال فضایل نکرده است  
وز از وفا ضلته از متعبدان مجتهد و گفت هرگز منصف تر از دنیا ندیده ام که تا او را خدمت  
کنی او ترا خدمت کند و چون ترک او کنی او نیز ترک تو کند و گفت زیرک نیست کسی الا  
اینطایفه که همه سوختند از بسبب زندگی خویش و بسبب آنچه یافته باشند و وفات  
او بر طور سببنا بوده است و ترشش هم بر آنجا است رحمه الله علیه

### ذکر ابو علی حسبر جانی رحمه الله علیه

آن عمده او لیا آن زبده اصفا آن مقبول با مامت آن مخصوص بکرامت آن شیخ نبیانی  
ابو علی جرجانی رحمه الله علیه از کبار مشایخ خراسان بود و از جوان مردان طریقت  
بود و در مجاهده بحال بود و او را تصانیف است و در معاملات معتبر و مشهور بود و کلام  
مقبول مذکور و مرید حکیم ترندی رح بود و سخن او است که قرارگاه خلق میدان غفلت نیست  
و اعتماد ایشان بر ظن و تهمت و نزدیک ایشان چنانست که کردار ایشان بر حقیقت  
است و سخنان بر اسرار و مکاشفت و گفت سه چیز از عقد توحید است خوف  
و رجاء و محبت و زیادتی خوف از ترک کنایست بسبب وعید دیدن و زیادتی رجاء  
از عمل صالح بود بسبب وعده دیدن و زیادتی محبت از بسبب پاری ذکر بود بسبب دیدن  
سنت پس خالیف هیچ نیاساید از هر چه و راجی هیچ نیاساید از طلب و محبت نیاساید  
از طرب مذکر محبوب پس خوف ناری منور است و رجاء نوری منور است و محبت  
نور انوار است و گفت علامت سعادت آن بود که بر بنده گذاردن طاعت آسان  
بود و موافقت کردن در سنت با فضال بروی دشوار نبود و محب اهل صلاح بود و با  
برادران نیکو بود و در راه حق تعالی چیزی بدل تواند کرد و بکار مسلمانان قیاسی تواند نمود

سخن او را در کتب است بر او نوشته اند

به اوقات خویش تواند کردن و گفت بد بخت آن کس بود که معاصی ظاهر کرد و اندک  
 بروی فراموش کردانیده است و گفت ولی آن بود که از حال خویش فانی بود و به  
 شایده خدای باقی بود و حق تعالی متولی اعمال او بود و او را بخود هیچ اختیار نبود گفت  
 عارف آن بود که جمله دل خویش بولی داده بود و تن بخدمت خلق سپرده و گفت کمان  
 نیکو بردن بخدای غایت معرفت بود و کمان بد بردن بنفس اصل معرفت بود و گفت  
 هر که ملازمت کند بر درگاه مولی خویش بعد از لزوم چو در گذاردن و هر که صبر  
 کند بر خدای بعد از صبر چو در حصول حق و گفت صاحب استقامت باشد نه  
 طالب کرامت که نفس تو کرامت خواهد و خدای استقامت و گفت رضا سرای  
 عبودیت است و صبر در اوست و تفویض خانه او و مرکب بر در است و فراغت  
 در سرای و راحت در خانه و گفت بخل سه مرتبه است بی است و آن بلاست و حی است  
 و آن خسراست و لا است و آن لوست پس بخل بلائی است بر نفس خود حاشا <sup>است</sup>  
 در نفاق خویش و طومی است در بخل خویش

در ذکر ابوبکر کتانی رحمه الله علیه

آن صاحب مقام استقامت آن عالی همت امامت آن شمع عالم توفیق آن  
 را بکن کعبه تحقیق آن قبله روحانی شیخ ابوبکر کتانی رحمه الله علیه شیخ که بود و پیر زمانه و در روح  
 و تقوی و زهد و معرفت یگانه بود و از کبار مشایخ چهار بود و در طریقت صاحب تصنیف  
 بود و صاحب تکمیل و در ولایت صاحب مقام بود و در فراست صاحب عمل و  
 در مجاهدت و ریاضت بزرگوار و در انواع علوم کامل بود خاصه در علم حقایق و معرفت  
 و صحبت جنید و ابوسعید خراسی و نوری در یافته بود و او را پیرایه حرم گفتند و در مکه مجاور بود  
 تا وفات کرد و از اول تا آخر شب نماز کردی و قرآن ختم کردی و در طواف و از ده هزار